

Distr.: General
2 January 2020
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثالثة والأربعون

٢٤ شباط/فبراير - ٢٠ آذار/مارس ٢٠٢٠

البند ٢ من جدول الأعمال

التقرير السنوي لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

وتقارير المفوضية السامية والأمين العام

التدابير المتخذة لتنفيذ قرار مجلس حقوق الإنسان ٨/٩ والعوائق التي
تحول دون تنفيذه، بما في ذلك تقديم توصيات لزيادة تحسين فعالية نظام
هيئات المعاهدات وتنسيقه وإصلاحه

تقرير الأمين العام

١ - طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره ٨/٩، إلى الأمين العام أن يقدم إليه تقريراً سنوياً
عن التدابير المتخذة لتنفيذ هذا القرار والعوائق التي تحول دون تنفيذه، وأن يدرج فيه توصيات
لزيادة تحسين فعالية نظام هيئات المعاهدات وتنسيقه وإصلاحه. ويُقدّم هذا التقرير استجابة
لذلك الطلب.

٢ - وطلبت الجمعية العامة في قرارها ٦٨/٢٦٨ إلى الأمين العام أن يقدم إليها، كل سنتين،
تقريراً شاملاً عن حالة نظام هيئات معاهدات حقوق الإنسان والتقدم الذي أحرزته هيئات
معاهدات حقوق الإنسان في تحقيق كفاءة وفعالية أكبر في عملها، بما في ذلك عدد التقارير
المقدمة والمستعرضة من قبل اللجان، والزيارات التي أُجريت، والرسائل الفردية الواردة والمستعرضة،
حسب الاقتضاء، وحالة الأعمال المتراكمة، وجهود بناء القدرات والنتائج التي تحققت، فضلاً
عن معلومات عن الحالة فيما يتعلق بالتصديقات، وزيادة التقارير وتخصيص الوقت للاجتماعات
والمقترحات المتعلقة بالتدابير، بما في ذلك على أساس المعلومات والملاحظات الواردة من الدول
الأعضاء، من أجل تعزيز مشاركة جميع الدول الأطراف في الحوار مع هيئات المعاهدات.
وسيقدم تقرير الأمين العام عن حالة نظام هيئات معاهدات حقوق الإنسان إلى الجمعية العامة
في دورتها الرابعة والسبعين في كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠، على النحو الذي طلبته الجمعية في



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.20-00006(A)



* 2 0 0 0 0 6 *

قرارها ١٦٢/٧٣^(١). وأُرسلت في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩ مذكرة شفوية التمسّت فيها معلومات وملاحظات من الدول الأعضاء وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة ونُشرت هذه المذكرة في الموقع الشبكي لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان. ونُشرت الردود الواردة في الموقع الشبكي نفسه^(٢).

٣- وتُتاح معلومات شاملة عن المواضيع المطروحة في قرار مجلس حقوق الإنسان ٨/٩ في المواقع الشبكية التالية:

- حالة التصديق بحسب البلد أو المعاهدة:

https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/TreatyBodyExternal/Treaty.aspx?Lang=ar

- خرائط حالة التصديق:

<http://indicators.ohchr.org>

- حالة تقديم التقارير القطرية:

http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/Countries.aspx

- تقديم الدول الأطراف للتقارير في وقتها والتأخر في تقديمها وعدم تقديمها:

http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/LateReporting.aspx

- الجدول الزمني للاستعراضات القطرية من قِبل هيئات المعاهدات:

https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/TreatyBodyExternal/MasterCalendar.aspx?Type=Session&Lang=En

- الوثائق الأساسية الموحدة:

http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/CoreDocuments.aspx

- قاعدة بيانات هيئات المعاهدات (محرك البحث عن وثائق هيئات المعاهدات):

<https://tbinternet.ohchr.org/SitePages/HomeAr.aspx?lang=ar>

- الفهرس العالمي لحقوق الإنسان (محرك البحث عن التوصيات المقدمة من آليات حقوق الإنسان):

<https://uhri.ohchr.org/ar/>

- قاعدة بيانات السوابق القضائية:

<https://juris.ohchr.org/ar/Home/Index/>

(١) سيُتاح التقرير والمعلومات التكميلية (المرفقات) التي نُوقشت في تقرير الأمين العام في الموقع الشبكي التالي:

<https://www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRTD/Pages/3rdBiennialReportbySG.aspx>

(٢) انظر <https://www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRTD/Pages/3rdBiennialReportbySG.aspx>

٤ - وتتضمن المواد التالية أيضاً معلومات عن المسائل المطروحة في قرار مجلس حقوق الإنسان ٨/٩:

- تقرير رؤساء هيئات معاهدات حقوق الإنسان عن اجتماعهم السنوي الحادي والثلاثين (A/74/256)
- تقرير الأمين العام عن تعزيز التوزيع الجغرافي العادل في عضوية الهيئات المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان (A/74/227)
- مجموعة المواد التدريبية لمفوضية حقوق الإنسان بشأن تقديم التقارير إلى هيئات معاهدات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان

www.ohchr.org/EN/PublicationsResources/Pages/TrainingPackage.aspx

٥ - ويُشار أيضاً إلى المعلومات ذات الصلة المدرجة في تقرير الدورة وفي التقارير السنوية وتقارير فترة السنتين المقدمة من هيئات المعاهدات التالية:

- لجنة القضاء على التمييز العنصري
- الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والسبعون، الملحق رقم ١٨ (A/74/18)
- اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية
- الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، لعام ٢٠١٩، الملحق رقم ٢ (E/2019/22-E/C.12/2018/3)
- اللجنة المعنية بحقوق الإنسان
- الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والسبعون، الملحق رقم ٤٠ (A/74/40)
- اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة
- الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والسبعون، الملحق رقم ٣٨ (A/74/38)
- لجنة مناهضة التعذيب
- الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والسبعون، الملحق رقم ٤٤ (A/74/44)
- اللجنة الفرعية لمنع التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة
- CAT/C/66/2
- لجنة حقوق الطفل
- الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثالثة والسبعون، الملحق رقم ٤١ (A/73/41)
- اللجنة المعنية بحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم
- الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والسبعون، الملحق رقم ٤٨ (A/74/48)

- اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة
الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والسبعون، الملحق رقم ٥٥ (A/74/55)
 - اللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري
الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والسبعون، الملحق رقم ٥٦ (A/74/56)
-